

# L10ax Windows

## Przewodnik dotyczący zgodności z przepisami



### Informacje o uregulowaniach prawnych

To urządzenie zostało zatwierdzone przez firmę Zebra Technologies Corporation.

Niniejszy podręcznik dotyczy następujących numerów modeli:

- RTL10C0
- RTL10C1

Wszystkie urządzenia firmy Zebra zostały zaprojektowane w taki sposób, aby zachowywać zgodność z zasadami i przepisami obowiązującymi w miejscach ich sprzedaży, oraz są opatrzone odpowiednimi oznaczeniami.

Local language translation / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地语言翻译 / Yerel dil çeviri / Tłumaczenie na język lokalny : [zebra.com/support](http://zebra.com/support)

Wszelkie zmiany wprowadzane w urządzeniach firmy Zebra, które nie zostały przez nią zatwierdzone, mogą powodować wygaśnięcie prawa do użytkowania tych urządzeń.

Temperatura robocza w przypadku użytku ręcznego i na obszarach niezagrażonych wybuchem: od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)

Temperatura robocza w przypadku użytku ręcznego i na obszarach zagrożonych wybuchem: od 5°C do 40°C (od 41°F do 104°F)

Temperatura robocza w przypadku użytkowania z zasilaczem sieciowym: od -20°C do 40°C (od -4°F do 104°F)

Temperatura przechowywania: od -30°C do 70°C (od -22°F do 158°F)



**OSTRZEŻENIE:** należy używać wyłącznie akcesoriów, akumulatorów i ładowarek zatwierdzonych przez firmę Zebra i zgodnych z normami NRTL. NIE należy ładować wilgotnych/mokrych komputerów przenośnych, drukarek ani baterii. Przed podłączeniem do zewnętrznego źródła zasilania wszystkie podzespoły muszą być suche.

### Technologia bezprzewodowa Bluetooth®

Jest to zatwierdzony produkt Bluetooth®. Więcej informacji na temat listy Bluetooth SIG można znaleźć na stronie [bluetooth.com](http://bluetooth.com).

### Oznaczenia dotyczące zgodności z przepisami

Oznaczenia prawne podlegające certyfikacji są umieszczane na urządzeniu w celu wskazania, że urządzenie zostało zatwierdzone do użytku. Szczegółowe informacje na temat innych oznaczeń krajowych można znaleźć w Deklaracji zgodności (DOC). Deklaracja jest dostępna pod adresem: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

Oznaczenia dotyczące zgodności z przepisami dla tego urządzenia (w tym FCC i ISED) są dostępne na ekranie urządzenia. Wystarczy wykonać następujące działania:

Przejdź do opcji  > Zebra Technologies > E-Label.

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy

### Zalecenia dotyczące ergonomii

Aby uniknąć lub zminimalizować potencjalne ryzyko urazów ergonomicznych, należy zawsze przestrzegać dobrych praktyk ergonomicznych w miejscu pracy. Skonsultuj się z lokalnym kierownikiem ds. BHP, aby upewnić się, że przestrzegasz zasad bezpieczeństwa obowiązujących w Twojej firmie i zapobiec obrażeniom pracowników.

### Instalacja w pojeździe

Sygnaly radiowe mogą wpływać na nieprawidłowo zainstalowane lub nieodpowiednio ekranowane układy elektroniczne w pojazdach silnikowych (w tym systemy bezpieczeństwa). Należy skontaktować się z producentem pojazdu lub jego przedstawicielem, aby uzyskać informacje na temat pojazdu. Upewnij się, że urządzenie zainstalowano w sposób, który nie rozprasza kierowcy. Należy również skonsultować się z producentem w sprawie wszelkiego dodatkowego wyposażenia pojazdu.

Urządzenie należy umieścić w łatwo dostępnym miejscu. Użytkownik powinien mieć dostęp do urządzenia bez konieczności odwracania wzroku od drogi.



**WAŻNE:** Przed instalacją lub użyciem urządzenia należy zapoznać się z krajowymi i lokalnymi przepisami dotyczącymi prowadzenia pojazdu bez rozpraszania.

### Bezpieczeństwo na drodze

Należy poświęcać całą uwagę prowadzeniu pojazdu. Należy przestrzegać przepisów i regulacji dotyczących korzystania z urządzeń bezprzewodowych w miejscach, w których prowadzisz pojazd.

Branża komunikacji bezprzewodowej przypomina o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia/telefonu podczas jazdy.

### Lokalizacje o ograniczonym użytkowaniu

Należy pamiętać o przestrzeganiu ograniczeń oraz wszystkich znaków i instrukcji dotyczących korzystania z urządzeń elektronicznych w miejscach o ograniczonym użytkowaniu.

### Bezpieczeństwo w szpitalach i samolotach



**UWAGA:** Urządzenia bezprzewodowe emitują energię o częstotliwości radiowej, która może mieć wpływ na medyczne urządzenia elektryczne i działanie samolotów. Urządzenia bezprzewodowe powinny być wyłączone zgodnie z instrukcjami personelu w szpitalach, klinikach, placówkach służby zdrowia i samolotach. Instrukcje te mają na celu zapobieganie ewentualnym zakłóceniom pracy urządzeń wrażliwych.

### Urządzenia medyczne

Zaleca się zachowanie minimalnej odległości 20 cm (8 cali) między urządzeniem bezprzewodowym a urządzeniami medycznymi, takimi jak rozruszniki serca, defibrylatory i inne urządzenia wszczepiane, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń w pracy urządzeń medycznych. Użytkownicy rozruszników powinni trzymać urządzenie po stronie przeciwnej od rozrusznika serca lub wyłączyć urządzenie w przypadku podejrzenia zakłóceń.

Skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby ustalić, czy działanie urządzenia bezprzewodowego może zakłócać działanie urządzenia medycznego.

## Wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych



### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

#### Ograniczenie ekspozycji na fale radiowe — prawidłowe stosowanie

Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z dołączonymi instrukcjami.

Urządzenie spełnia międzynarodowe standardy dotyczące narażania ludzi na działanie pól elektromagnetycznych. Informacje na temat międzynarodowych przepisów dotyczących narażania ludzi na działanie pól elektromagnetycznych można znaleźć w Deklaracji zgodności firmy Zebra (DOC) na stronie [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

Aby zapewnić zgodność z wymaganiami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, należy używać wyłącznie sprawdzonych i zatwierdzonych przez firmę Zebra zestawów słuchawkowych, zaczepów na pasek, futerałów i podobnych akcesoriów. W razie potrzeby należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, jak opisano w instrukcji obsługi akcesoriów.

Korzystanie z zaczepów na pasek, futerałów i podobnych akcesoriów innych producentów może nie zapewniać zgodności z wymaganiami dotyczącymi narażania na działanie fal radiowych i należy unikać takich produktów.

Więcej informacji na temat bezpieczeństwa energii radiowej pochodzącej z urządzeń bezprzewodowych można znaleźć w części dotyczącej narażania na działanie fal radiowych i norm oceny na stronie [zebra.com/responsibility](http://zebra.com/responsibility).

#### Urządzenia ręczne lub noszone na ciele

Aby spełnić wymagania dotyczące narażania na działanie fal radiowych, urządzenie musi działać w odległości co najmniej 0 cm od ciała użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu.

## Urządzenia LED

Sklasyfikowane jako „GRUPA WYŁĄCZONEGO RYZYKA” zgodnie z przepisami IEC 62471:2006 i EN 62471:2008.

Czas trwania impulsu: 10 ms lub CW (RTL10C0, RTL10C1 z SE4107)

## Zasilacz



**OSTRZEŻENIE: PORAŻENIE PRADEM ELEKTRYCZNYM:** należy używać wyłącznie zatwierdzonego przez firmę Zebra zasilacza z certyfikatem ITE [LPS] o odpowiednich parametrach elektrycznych. Stosowanie alternatywnego źródła zasilania spowoduje unieważnienie wszelkich homologacji udzielonych temu urządzeniu i może być niebezpieczne.

## Akumulatory i zestawy zasilające

Informacje te dotyczą akumulatorów i zestawów zasilających zatwierdzonych przez firmę Zebra.

## Informacje dotyczące akumulatorów



**OSTRZEŻENIE:** w przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu istnieje ryzyko wybuchu. Akumulatory należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

Należy używać wyłącznie akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Zebra. Akcesoria wyposażone w funkcję ładowania akumulatora zostały zatwierdzone do użytku z następującymi modelami akumulatorów:

- Model XLBM1 (7.6 VDC, 4770 mAh)
- Model XLBE1 (7.6 VDC, 13000 mAh)

Akumulatory zatwierdzone przez firmę Zebra zostały zaprojektowane i wyprodukowane z uwzględnieniem najwyższych standardów branżowych.

Istnieją jednak ograniczenia dotyczące czasu pracy lub przechowywania akumulatora przed jego wymianą. Wiele czynników wpływa na rzeczywisty cykl życia akumulatora. Są to ciepło, zimno, trudne warunki środowiskowe i poważne upadki.

Jeśli akumulatory są przechowywane przez okres sześciu miesięcy, może dojść do nieodwracalnego pogorszenia ich jakości. Akumulatory należy przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, z dala od urządzenia, aby zapobiec utracie pojemności, rdzewieniu metalowych części i wyciekom elektrolitu. W przypadku przechowywania akumulatorów przez okres jednego roku lub dłuższy poziom naładowania należy sprawdzać co najmniej raz w roku i naładować akumulator do połowy.

W przypadku wykrycia znacznego spadku czasu pracy należy wymienić akumulator.

- Standardowy okres gwarancji na wszystkie akumulatory firmy Zebra wynosi jeden rok, niezależnie od tego, czy zostały zakupione oddzielnie czy stanowią wyposażenie urządzenia głównego. Więcej informacji na temat akumulatorów firmy Zebra można znaleźć na stronie internetowej: [zebra.com/batterydocumentation](http://zebra.com/batterydocumentation), wybierając łącze Najlepsze praktyki dotyczące akumulatorów.

## Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów



**WAŻNE** — INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE



**OSTRZEŻENIE** — podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, w tym:

Obszar, w którym ładowane są urządzenia, powinien być wolny od zanieczyszczeń, materiałów palnych i substancji chemicznych. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku ładowania urządzenia w środowisku niekomercyjnym.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami.
- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących użytkowania, przechowywania i ładowania akumulatorów zawartych w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowe użycie akumulatora może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenie.
- Aby naładować akumulator urządzenia przenośnego, temperatura akumulatora i prostownika musi mieścić się w zakresie od 0°C do +40°C (od +32°F do +104°F).
- Nie wolno używać niezgodnych akumulatorów i ładowarek. Użycie niezgodnego akumulatora lub ładowarki niesie ryzyko pożaru, eksplozji, wycieku lub innych zagrożeń. Aby uzyskać informacje na temat zgodności danego typu akumulatora lub ładowarki, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Zebra.
- Nie wolno rozmontowywać, otwierać, zginać, zgnieść ani deformować, przebijać ani rozdrabniać akumulatorów. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą wykazywać nieprzewidywalne działania, które mogą spowodować pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.

- Silne uderzenie (upadek) urządzenia zasilanego akumulatorem może spowodować przegrzanie akumulatora.
- Nie wolno zwierać akumulatorów ani dopuszczać do kontaktu metalowych lub przewodzących przedmiotów z zaciskami akumulatorów.
- Nie wolno modyfikować, rozmontowywać ani regenerować akumulatorów, wkładać do nich obcych przedmiotów, wystawiać na działanie wody, deszczu, śniegu lub innych płynów, ani też narażać na działanie ognia, wybuchu lub innego zagrożenia.
- Nie wolno pozostawiać ani przechowywać sprzętu w miejscach, które mogą się mocno rozgrzać, np. w zaparkowanym pojeździe czy też w pobliżu chłodnicy lub innego źródła ciepła. Nie wkładać akumulatorów do kuchenki mikrofalowej lub suszarki.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy ściśle nadzorować stosowanie urządzenia w pobliżu dzieci.
- Aby szybko pozbyć się zużytych akumulatorów, należy przestrzegać lokalnych przepisów.
- Nie należy wrzucać akumulatorów do ognia. Narażenie na działanie temperatury powyżej 100°C (212°F) może spowodować wybuch.
- W przypadku połknięcia akumulatora należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
- W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu należy przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- W przypadku przypuszczalnego uszkodzenia urządzenia lub akumulatora należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Zebra w celu dokonania przeglądu.

## Oznakowanie i Europejski Obszar Gospodarczy (EOG)

### Oświadczenie zgodności

Firma Zebra oświadcza niniejszym, że dane urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywami 2014/35/UE i 2011/65/UE.

Wszelkie ograniczenia dotyczące działania urządzeń radiowych w krajach EOG zostały określone w dodatku A do Deklaracji zgodności UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

EU Importer : Zebra Technologies B.V

Address: Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Netherlands

### Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

Dla klientów z UE i Wielkiej Brytanii: Informacje na temat produktów po zakończeniu ich okresu eksploatacji można znaleźć w sekcji wskazówek dotyczących recyklingu/utylizacji na stronie [zebra.com/weee](http://zebra.com/weee).

## United States and Canada Regulatory

### Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150- 5350 MHz, cet appareil doit être utilisé exclusivement en extérieur.

### RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of [fcc.gov/oet/ea/fccid](http://fcc.gov/oet/ea/fccid).

To satisfy RF exposure requirements, this device must operate with a minimum separation distance of 0 cm or more from a user's body and nearby persons.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF, cet appareil doit fonctionner à une distance minimale de séparation de 0 cm ou plus du corps de l'utilisateur et des personnes à proximité.

## Hotspot Mode

To satisfy RF exposure requirements in hotspot mode, this device must operate with a minimum separation distance of 1.0 cm or more from a user's body and nearby persons.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF en mode points d'accès sans fil, cet appareil doit fonctionner à une distance minimale de 1,0 cm du corps de l'utilisateur et des personnes à proximité.

## Remote and Standalone Antenna Configurations

To comply with FCC/ISED RF exposure requirements, antennas that are mounted externally at remote locations or operating near users at stand-alone desktop or similar configurations must operate with a minimum separation distance of 0 cm from the user or nearby persons.

La conformité aux normes d'exposition RF établies par les organismes FCC/ISED exige une distance minimale de 0 cm entre l'antenne et l'utilisateur ou toute personne à proximité lorsque celle-ci est installée à l'extérieur ou lorsqu'elle est placée sur un bureau ou dans une configuration similaire.

## Co-located Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located (within 20 cm) or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already approved in this filing.

## Hotspot ISED Notice

When operating in hotspot mode, this device is restricted to indoor use when operating in the 5150 - 5350 MHz frequency range.

En mode de connexion partagée (hotspot), l'utilisation de cet appareil doit se faire exclusivement en extérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150 - 5 350 MHz.

The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz and 5725 - 5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) limit.

Le gain maximal d'antenne autorisé pour les appareils fonctionnant dans les bandes de fréquences 5 250 - 5 350 MHz, 5 470 - 5 725 MHz et 5 725 - 5 850 MHz doit être tel que l'équipement respecte toujours la limite de puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE).

## UL Listed Products with GPS

Underwriters Laboratories Inc. (UL) has not tested the performance or reliability of the Global Positioning System (GPS) hardware, operating software, or other aspects of this product. UL has only tested for fire, shock, or casualties as outlined in UL's Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment. UL Certification does not cover the performance or reliability of the GPS hardware and GPS operating software. UL makes no representations, warranties, or certifications whatsoever regarding the performance or reliability of any GPS related functions of this product.

## Marquage UL des produits équipés d'un GPS

Les tests menés par Underwriters Laboratories Inc. (UL) ne portent ni sur les performances, ni sur la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation du GPS (Global Positioning System), ni sur tout autre aspect de ce produit. UL a uniquement testé la résistance au feu, aux chocs et aux sinistres, comme le définit la norme UL60950-1 relative à la sécurité des matériels de traitement de l'information. La certification UL ne couvre ni les performances, ni la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation GPS. UL ne formule aucune déclaration, ni ne délivre aucune garantie ni aucun certificat concernant les performances et la fiabilité des fonctions GPS de ce produit.

## Hazardous Locations

### Class 1 Div 2 Product Regulatory Information

The following regulatory statements apply only to the Class 1 Div 2 products. The Class 1 Div 2 products are marked UL Listed 3JDT.

### Installation and Operating Instructions

An installation manual shall be provided with each unit to direct the user on proper installation and operation of the device.

The warning and caution marking should be provided in English and French for Canadian Certification.

1. SUITABLE FOR USE IN CLASS I, DIVISION 2, GROUPS A, B, C AND D HAZARDOUS LOCATIONS, OR NONHAZARDOUS LOCATIONS ONLY.
2. WARNING - EXPLOSION HAZARD - External Connections (Audio port, USB ports, USB type-C port, HDMI port, Docking Connectors, Antenna pass-through ports and optional RS-232 port) are not to be used in a Hazardous Location.
3. WARNING - EXPLOSION HAZARD - Tablet PC is to be only powered from the battery pack while in Hazardous Locations. Power adapter is not certified to use in Hazardous Locations and not to be used in Hazardous Locations.
4. WARNING - EXPLOSION HAZARD – BATTERY MUST ONLY BE CHANGED/CHARGED IN AN AREA KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS.
5. WARNING – EXPLOSION HAZARD. Micro SD card slot, SIM card slot, Battery Pack, DO NOT REMOVE OR REPLACE WHILE CIRCUIT IS LIVE UNLESS THE AREA IS FREE OF IGNITIBLE CONCENTRATIONS.

### Informations réglementaires sur les produits de classe 1, division 2

Les déclarations réglementaires suivantes ne s'appliquent qu'aux produits de classe 1, division 2. Les produits Class 1 Div 2 sont marqués UL Listed 3JDT.

### Instructions d'installation et d'utilisation

Un manuel d'installation est fourni avec chaque appareil pour aider l'utilisateur à bien l'installer et l'utiliser.

Les symboles de mise en garde et d'avertissement doivent être indiqués en anglais et en français pour être conformes à la certification canadienne.

1. CONVIENT À UNE UTILISATION DANS LES EMPLACEMENTS DANGEREUX DE CLASSE I, DIVISION 2, GROUPES A, B, C ET D, OU DANS LES EMPLACEMENTS NON DANGEREUX SEULEMENT.
2. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION – les connexions externes (port audio, ports USB, port USB de type C, port HDMI, connecteurs de station d'accueil, ports d'antenne passe-système et port RS-232 facultatifs) ne doivent pas être utilisées dans un emplacement dangereux.
3. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION – la tablette électronique doit être uniquement alimentée à partir des blocs-batteries lorsqu'elle est utilisée dans un emplacement dangereux. L'adaptateur d'alimentation n'est pas certifié pour une utilisation dans les emplacements dangereux et ne doit pas être utilisé dans les emplacements dangereux.
4. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION – LA BATTERIE DOIT ÊTRE REMPLACÉE OU CHARGÉE UNIQUEMENT DANS UN ENDROIT JUGÉ NON DANGEREUX.
5. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION. Fente pour carte Micro SD, fente pour carte SIM, bloc-batteries, NE PAS RETIRER OU REMPLACER PENDANT QUE LE CIRCUIT EST ACTIVÉ, À MOINS QUE LA ZONE NE SOIT EXEMPTÉ DE SOURCES INFLAMMABLES.



## 中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 [zebra.com/support](http://zebra.com/support)

确认进网标贴和证书真伪可查询网址：[tenaa.com.cn/](http://tenaa.com.cn/).

锂电池安全警示语：



警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中



注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

如果配套使用外部电源适配器，请确保其已通过 CCC 认证

(一) 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

(三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

(四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

(五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

(七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径 5000 米的区域内使用各类模型遥控器；

(八) 有关支持的工作环境条件，请参阅本指南的最高工作温度以及电池信息和电源信息部分。



## 产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O
外部电源 (Ext. Pwr Sply)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处,根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

## Colombia

Señor usuario, la siguiente información se entrega de conformidad con lo establecido en el Régimen de protección de los derechos de los usuarios, expedido por la Comisión de Regulación de Comunicaciones.

Recomendaciones de uso:

1. Utilice siempre que pueda dispositivos manos libres.
2. Evite utilizar el equipo mientras conduce un vehículo.
3. En caso que el teléfono sea utilizado por niños, ancianos, mujeres embarazadas y población inmunocomprometida, consulte a su médico y el manual del equipo.
4. Si usted utiliza algún dispositivo electrónico de uso médico, asegúrese que el mismo esté protegido contra las ondas de radiofrecuencia externas.
5. Apague su teléfono en lugares tales como: hospitales, centros de salud, aviones, estaciones de suministro de combustible, en presencia de gases explosivos y lugares donde se realizan explosiones.
6. Evite que terceros hagan uso de su teléfono para prevenir la implantación de dispositivos como programas espías (spyware) o identificadores ocultos, que atentan contra la seguridad de la información contenida en el mismo.

## Евразийский Таможенный Союз (EAC)

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



## France

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites applicables d'exposition aux radiofréquences (RF).

Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné.

Les valeurs DAS les plus élevées sont disponibles sur la déclaration de conformité (DoC) disponible sur: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

## México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## 臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：平板電腦		型號 ( 型式 ): RTL10C0, RTL10C1				
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛	汞	鎘	六價鉻	多溴聯苯	多溴二苯醚
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
 Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
 Note 3: The “ - ” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

ประเทศไทย

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์ นี้ มีความสอดคล้อง ตามข้อกำหนดของ กทช .

เครื่องวิทยุ คมนาคมนี้ มี อัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate – SAR) อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุ คมนาคมเท่า กั บ

- RTL10C0 1.595 w/kg
- RTL10C1 1.595 w/kg

ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติ ประกาศกำหนด

**UK  
CA** **United Kingdom  
Statement of Compliance**

Zebra hereby declares that this radio equipment is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Any radio operation limitations within UK are identified in Appendix A of UK Declaration of Conformity.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited  
 Address: Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

## Gwarancja

Pełne warunki gwarancji na sprzęt firmy Zebra można znaleźć na stronie: [zebra.com/warranty](http://zebra.com/warranty).

## Informacje serwisowe

Przed użyciem urządzenia należy go skonfigurować do pracy w sieci placówki i uruchomić aplikację.

W razie problemów z uruchomieniem lub obsługą urządzenia należy skontaktować się z działem pomocy technicznej lub obsługi systemów w miejscu pracy. Jeśli problem dotyczy sprzętu, pracownicy działu skontaktują się z działem pomocy technicznej firmy Zebra pod adresem [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Najnowszą wersję przewodnika można znaleźć na stronie [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

## Pomoc techniczna w zakresie oprogramowania

Firma Zebra pragnie zapewnić klientom najnowsze oprogramowanie w momencie zakupu urządzenia, aby zapewnić jego działanie na najwyższym poziomie. Aby sprawdzić, czy w urządzeniu Zebra dostępne jest najnowsze oprogramowanie, odwiedź stronę [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Sprawdź najnowsze oprogramowanie w sekcji Pomoc techniczna > Produkty lub wyszukaj urządzenie i wybierz kolejno opcje Pomoc techniczna > Pobieranie oprogramowania.

Jeśli w urządzeniu nie zainstalowano najnowszego oprogramowania na dzień zakupu urządzenia, należy wysłać wiadomość e-mail do firmy Zebra na adres [entitlementservices@zebra.com](mailto:entitlementservices@zebra.com), pamiętając o zamieszczeniu następujących podstawowych informacji o urządzeniu:

- Numer modelu
- Numer seryjny
- Dowód zakupu
- Nazwa danego oprogramowania.

Jeśli firma Zebra stwierdzi, że urządzenie jest uprawnione do korzystania z najnowszej wersji oprogramowania na dzień zakupu urządzenia, otrzymasz wiadomość e-mail z łączem kierującym do witryny firmy Zebra w celu pobrania odpowiedniego oprogramowania.

## Informacje dotyczące pomocy technicznej

- Więcej informacji na temat korzystania z tego produktu można znaleźć w Podręczniku użytkownika na stronie [zebra.com/l10ax](http://zebra.com/l10ax).
- Aby znaleźć szybkie odpowiedzi na znane zachowania produktów, zapoznaj się z naszymi artykułami merytorycznymi pod adresem [supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base](http://supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base).
- Zadawaj pytania w naszej społeczności pomocy technicznej pod adresem [supportcommunity.zebra.com](http://supportcommunity.zebra.com).
- Pobierz instrukcje obsługi, sterowniki, oprogramowanie i obejrzyj filmy instruktażowe na [zebra.com/support](http://zebra.com/support).
- Aby zamówić naprawę swojego produktu, wejdź na [zebra.com/repair](http://zebra.com/repair).